



Głos Gminy Wilkowice



Rok IX nr 10 (105) Październik 2015 r.

miesięcznik, pismo bezpłatne

ISSN 1897-3566

Wójt Gminy Wilkowice
Przewodniczący Rady Gminy Wilkowice
Ks. Proboszcz Parafii pw. Najdroższej Krwi Pana Jezusa
w Bystrej Krakowskiej
Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Synów Pułku w Bystrej
oraz
Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury „Promyk” w Bystrej

zapraszają

na obchody z okazji Święta Odzyskania Niepodległości

**Plan uroczystości:
11 listopada 2015 r.**

9:15-9:20 – zbiórka wszystkich delegacji wraz ze sztandarami pod budynkiem Urzędu Gminy w Wilkowicach,

9:20 – złożenie kwiatów pod pomnikiem w Wilkowicach,

9:40-10:00 – przejazd do kościoła pw. Najdroższej Krwi Pana Jezusa w Bystrej Krakowskiej,

10:00 – Msza św. w intencji Ojczyzny, w kościele parafialnym w Bystrej Krakowskiej,

11:00 – Akademia z okazji Święta Odzyskania Niepodległości w Gminnym Ośrodku Kultury „Promyk” w Bystrej, przywitanie gości, przemówienie Wójta Gminy Wilkowice, program artystyczny w wykonaniu uczniów.

Zapraszamy!

NOWY OBIEKT SPORTOWY PRZY GIMNAZJUM W BYSTREJ



W czwartek 8 października 2015 roku została oddana do użytku pełnowymiarowa skocznia do skoków w dal przy Gimnazjum im. Juliana Fałata w Bystrej. Pogoda w tym

dniu dopisała. Uroczystego otwarcia obiektu dokonał Wójt Gminy Wilkowice Pan Mieczysław Rączka wraz z Przewodniczącym Rady Gminy Panem Bartoszem Olmą. W obecności zaproszonych gości oraz uczniów szkół gimnazjalnych z terenu gminy Wilkowice pierwszy skok w historii nowej skoczni wykonała uczennica klasy III c Estera Kowalcze (na

cd. na str. 2



Otwarcie boisk szkolnych

W piątek, 2.10. br. o godzinie 12:00, w Szkole Podstawowej im. W. Jagiełły uroczystie oddano do użytku 2 boiska sportowe o nawierzchni poliuretanowej. W uroczystości wzięli udział: Wójt Gminy Wilkowice, zaproszeni goście oraz Dyrektor Szkoły i młodzież ze szkół podstawowych w Bystrej i Wilkowicach. Wstęgę uroczystie przeciął Wójt Gminy Mieczysław Rączka w towarzystwie Przewodniczącego Komisji ds. Kultury Fizycznej,



nej, Sportu i Promocji Gminy Pana Piotra Pielesza oraz Przewodniczącego Komisji ds. Kultury i Oświaty Pana Antoniego Kuffla. Po części oficjalnej, przy pięknej słonecznej

pogodzie rozegrano na nowych boiskach dwa mecze. W meczu piłkarskim oraz siatkówki rywalizowały reprezentacje Bystrej i Wilkowic.

Uczniowie oraz nauczyciele składają serdeczne podziękowanie Wójtowi Gminy – Mieczysławowi Rączka oraz Radzie Gminy za zrozumienie potrzeb placówki. Oby te długo oczekiwane obiekty sportowe jak najdłużej służyły uczniom i absolwentom naszej szkoły.

Zespół Promujący Szkołę

cd. ze str. 1
zdjęciu). Pan wójt, życząc zawodnikom jak najlepszych wyników sportowych, rozpoczął symbolicznym przecięciem wstęgi drużynowy turniej w skokach. Zawody rozegrały się pomiędzy Gimnazjum im.



Juliana Fałata w Bystrej a Gimnazjum im. Królowej Jadwigi w Wilkowicach. Sumując kolejne wyniki zawodników (13 uczniów z każdej szkoły), wynik minimalnie lepszy uzyskało Gimnazjum z Bystrej.

Serdecznie dziękujemy zawodnikom z Gimnazjum w Wilkowicach za udział w turnieju.

**Spoleczność
GimBystra**



DWADZIEŚCIA PIĘĆ LAT SŁUŻBY LUDZIOM

W dniu 30.09.2015 roku przypadała dwudziesta piąta rocznica utworzenia w Gminie Wilkowice Ośrodka Pomocy Społecznej. Ośrodek został powołany na podstawie Uchwały Rady Gminy, którego zadaniem było świadczenie pomocy ludziom potrzebującym.

Od początku istnienia Ośrodkiem kieruje jedna osoba, która sama swoją przygodę z pomocą społeczną rozpoczynała jako pracownik socjalny.

Na początku zespół Ośrodka Pomocy liczył 4 osoby. Z biegiem czasu przybywało zadań, zwiększyła się kadra i obecnie Ośrodek zatrudnia 13 osób: dyrektor, 1 specjalista pracy socjalnej, 3 starszych specjalistów pracy socjalnej, 1 pracownik socjalny, 2 pracowników świadczeń rodzinnych, 1 w funduszu alimentacyjnym, 3 pracowników w administracji oraz księgową.

Działalność wilkowickich służb społecznych, to nie tylko wypłacanie zasiłków i udzielanie pomocy w innych formach, ale także dożywianie dzieci w szkołach, świadczenie usług opiekuńczych dla starszych i samotnych mieszkańców naszej Gminy, usług specjalistycznych dla osób z zaburzeniami psychicznymi jak i świadczenie pracy socjalnej.

Tut. Ośrodek w ramach działalności prowadzi Gminny Zespół Interdyscyplinarny oraz grupy robocze zajmujące się problemem przemocy występującym na terenie naszej Gminy. Do zadań Gminnego Zespołu Interdyscyplinarnego należą przede wszystkim: diagnozowanie problemu przemocy w rodzinie, podejmowanie działań w środowisku zagrożonym przemocą w rodzinie, mających na celu przeciwdziałanie temu zjawisku, inicjowanie interwencji w środowisku dotkniętym przemocą, rozpowszechnienie informacji o instytucjach, osobach i możliwościach udzielania pomocy w środowisku lokalnym, inicjowanie działań w stosunku do osób stosujących przemoc w rodzinie, podejmowanie

wspólnych działań w ramach procedury „Niebieskiej Karty”. W ramach Zespołu Interdyscyplinarnego są powołane grupy robocze, w skład których wchodzi: pracownicy socjalni, dzielnicowi, przedstawiciele służby zdrowia, szkół i przedszkoli.



Wójt Gminy Wilkowice Mieczysław Rączka wraz z Przewodniczącym Rady Gminy Wilkowice Bartoszem Olmą składają gratulacje Pani Danucie Bieniek Dyrektorowi GOPS w Wilkowicach oraz Pani Irenie Rączce Specjaliście Pracy Socjalnej z okazji 25-lecia istnienia GOPS-u w Wilkowicach

W związku z realizacją ustawy z dnia 09.06.2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej w czerwcu 2014 r. tut. Ośrodek zatrudnił, na umowę zlecenie, asystenta rodziny, a od lipca 2015 r. funkcję asystenta pełnią 2 osoby. Pomocą asystentów objętych jest obecnie 6 rodzin z terenu Gminy Wilkowice.

Od 2014 r. Ośrodek zajmuje się również wydawaniem Karty Dużej Rodziny.

GOPS w Wilkowicach od 8 lat realizuje projekt współfinansowany przez Unię Europejską „Aktywizacja społeczna i zawodowa w gminie Wilkowice”, który swoim zakresem obejmuje pomoc osobom bezrobotnym dając możliwość podnoszenia swojej atrakcyjności na rynku pracy oraz realizacji staży zawodowych. Kadra Ośrodka współpracuje z placówkami oświatowymi, zakładami pracy, organizacjami pozarządowymi.

W ramach Ośrodka funkcjonuje również Dział Świadczeń Rodzinnych, który zajmuje się przyznawaniem i wypłacaniem zasiłków rodzinnych oraz wypłatą świadczeń z funduszu alimentacyjnego, są to zadania przekazane przez ZUS i zakłady pracy w 2005 r. Realizacja tych zadań wymagała zwiększenia liczby pracowników GOPS i zatrudnienia dodatkowych osób.

Celem Ośrodka, zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r., jest umożliwienie osobom i rodzinom pokony-

wanie trudnych sytuacji życiowych, których nie są w stanie pokonać wykorzystując własne środki, możliwości i uprawnienia. Pomoc społeczna powinna, w miarę możliwości, doprowadzić do życiowego usamodzielnienia się osób, rodzin i do ich integracji ze środowiskiem.

GOPS w Wilkowicach na przestrzeni 25 lat zdobył wiele osiągnięć dążących do poprawy jakości życia jego mieszkańców. Jednakże w pomocy społecznej nigdy nie można powiedzieć, że już wszystko zostało zrobione. Nieustannie pojawiają się nowe problemy i nowe nieprzewidziane sytuacje, z którymi pracownicy ośrodka muszą się zmierzyć, są jednak od-

powiednio przygotowani do pełnienia takich ról poprzez regularne podnoszenie kwalifikacji zawodowych.

GOPS

ZMIANY W GOSPODARCE ODPADAMI

W związku z wymogami Ustawy o odpadach z dn. 14 grudnia 2012 r. (Dz.U. z 2013 r., poz. 21) oraz Rozporządzenia Ministra Środowiska z dn. 30 kwietnia 2013 r., w sprawie składowisk odpadów (Dz.U. 2013 r., poz. 523), a także całkowitym wypełnieniem gminnego składowiska odpadów komunalnych, od września 2015 r., rozpoczęto zamykanie naszego wysypiska. W wyniku zmian Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z 2013 r. (Dz.U. z 2013 r., poz. 1399), Gminy miały obowiązek stworzenia, budowy, utrzymania i eksploatacji własnych lub wspólnych z innymi gminami regionalnych instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych. W 2013 r., zawarto Porozumienie pomiędzy Gminą Bielsko-Biała a Gminą Wilkowice, dotyczące budowy, utrzymania i eksploatacji Regionalnej Instalacji Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Bielsku-Białej, w którym Gmina Wilkowice zobowiązała się do przekazywania całego strumienia odpadów komunalnych do Zakładu Gospodarki Odpadami w Bielsku-Białej, po zamknięciu gminnego składowiska tj. od 1 lipca 2015 r., z wykluczeniem frakcji odpadów, które będą w dalszym ciągu przyjmowane i zagospodarowane na naszym składowisku celem prowadzonej rekultywacji wysypiska. Są to następujące frakcje odpadów: żużle i popioły, zużyte opony, odpady z betonu, gruz ceglany, gleba i ziemia. Od lipca 2015 roku pozostały strumień odpadów komunalnych kierowany jest do Regionalnej Instalacji – ZGO w Bielsku-Białej, zgodnie z Planem Gospodarki Odpadami dla Województwa Śląskiego 2014. RIPOK w Bielsku-Białej jest właściwą instalacją dla Gminy Wilkowice należącej do rejonu 4.

W grupie odpadów komunalnych dostarczanych do ZGO w Bielsku-Białej znajdują się odpady zielone. W sierpniu zostaliśmy powiadomieni przez ZGO o podwyższeniu stawki za oddawane odpady ulegające biodegradacji ze 120,00 zł na 280,00 zł za tonę odpadów. Nowa stawka opłaty obowiązywać będzie od listopada 2015 r. Wobec znaczącej zmiany cen za ww. odpady, aby utrzymać dotychczasowe opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jesteśmy zmuszeni do wprowadzenia limitów na odpady zielone przyjmowane w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych znajdującego się przy ul. Wilkowskiej 51. Jednocześnie zostaną wprowadzone limity na odpady wielkogabarytowe oraz zużyte opony.

Rada Gminy Wilkowice podjęła Uchwałę w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, wprowadzająca następujące ograniczenia w przyjmowaniu na PSZOK-u odpadów:

- zielonych do 150 kg rocznie;
- wielkogabarytowych do 150 kg rocznie;
- zużytych opon do 2 kompletów rocznie.

Zostaje również, w dalszym ciągu, utrzymany limit **do 1 tony rocznie**

na odpady budowlane i rozbiórkowe, stanowiące odpady komunalne pochodzące z drobnych prac remontowych, niewymagających pozwolenia na budowę.

Wymogiem ustawowym jest samofinansowanie się systemu. Oznacza to, że dochody z tytułu opłaty za śmieci powinny pokrywać koszty funkcjonowania systemu gospodarki odpadami w gminie. Zmiana cen na wyższe za odpady ulegające biodegradacji, wymusza konieczność zmniejszenia oddawanej do ZGO biomasy. Kompostowanie odpadów biodegradowalnych w przydomowych kompostownikach zmniejszy ilość odpadów zielonych dostarczanych do PSZOK-u, co spowoduje obniżenie kosztów zagospodarowania tych odpadów, po przekazaniu ich do ZGO w Bielsku-Białej. Kierujemy zatem apel do mieszkańców o ograniczanie ilości wytwarzanych odpadów, aby utrzymać dotychczasowe stawki za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

W związku z potrzebą obniżenia kosztów za zagospodarowanie odpadami zielonymi i wprowadzeniem limitów na ww. odpady pragniemy zachęcić mieszkańców Gminy Wilkowice do pożytecznego i ekologicznego sposobu ich utylizacji, jakim jest kompostowanie w przydomowych kompostownikach. Proces kompostowania jest znany ludzkości od wieków i sięga początków rolnictwa. Kompostowanie jest naturalnym procesem, w którym każdy może, w prosty sposób, przekształcić swoje resztki kuchenne i odpady ogrodowe w przydatny kompost o dużej zawartości składników mineralnych. Jest to bardzo dobry naturalny nawóz dla roślin zwiększający żyzność gleby. Kompostowanie w przydomowych kompostownikach to, oprócz możliwości pozyskania naturalnego nawozu, ziemi, tani sposób na pozbycie się powstających w gospodarstwie domowym, odpadów biodegradowalnych. Unikamy również wywozu większej ilości odpadów zielonych lub palenia uschłych roślin.

Urząd Gminy w Wilkowicach informuje, że od 1 lutego 2015 roku obowiązuje znowelizowana Ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Nowelizacja zmienia sposób egzekucji zaległych opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Egzekucję przejął właściwy, ze względu na miejsce zamieszkiwania, Urząd Skarbowy. Urząd Gminy jest na etapie przekazywania tytułów wykonawczych do właściwych Urzędów Skarbowych. Dlatego też, aby uniknąć egzekucji komorniczej należności za odpady komunalne, zalecamy regularnie uiszczać zgodnie z terminami płatności. Pozwoli to na uniknięcie dodatkowych kosztów komorniczych, które niejednokrotnie przekraczają kwotę zaległości.

Kontakt telefoniczny pod nr telefonu:

33 499 00 77 wew. 402 – Gospodarka Odpadami.

UG

WÓJT INFORMUJE

W okresie międzysesyjnym Wójt Gminy Wilkowice Mieczysław Rączka między innymi:

- wziął udział w konwencji wójtów i burmistrzów powiatu bielskiego, którego głównym tematem był publiczny transport zbiorowy na terenie powiatu bielskiego;
- wziął udział w powiatowych zawodach sportowo-pożarniczych w Gminie Porąbka, w których uczestniczyły drużyny OSP Bystra i Wilkowice;
- wziął udział w inauguracji roku akademickiego Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej, w trakcie której Gmina Wilkowice, decyzją Senatu ATH w Bielsku-Białej, została wyróżniona honorową odznaką „Zasłużony dla Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej”;
- wziął udział w inauguracji roku akademickiego Uniwersytetu III Wieku ATH na terenie Gminy Wilkowice, która odbyła się w Gminnym Ośrodku Kultury „Promyk” w Bystrej;
- uczestniczył w inauguracji i zakończeniu II Otwartych Mistrzostw Śląska w Kwalifikowanej Pierwszej Pomocy Strażaków Ochotników, które odbyły się w Wilkowicach;
- uczestniczył w posiedzeniu Zarządu Stowarzyszenia Region Beskidy;

- spotkał się z dyrektorami i nauczycielami z placówek oświatowych z terenu Gminy Wilkowice i wręczył nagrody Wójta Gminy Wilkowice z okazji Dnia Edukacji Narodowej;
- wziął udział w nadzwyczajnym walnym zebraniu spółki Ekoład;

W ostatnim miesiącu zostały ogłoszone przetargi na następujące zadania:

- „Zimowe utrzymanie dróg na terenie gminy Wilkowice poprzez ich odśnieżanie”;

W ostatnim miesiącu podpisano umowy na realizację następujących zadań:

- dobudowa zadaszonego tarasu w poziomie I piętra budynku „Dom Strażaka” w Bystrej;
- budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Olchowej w Mesznej;
- świadczenie funkcji nadzoru inwestorskiego dla zadania „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Olchowej w Mesznej”;
- pełnienie funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego dla zadania „Dobudowa zadaszonego tarasu w poziomie I piętra budynku „Dom Strażaka” w Bystrej”.

UCHWAŁY PODJĘTE NA SESJI W DNIU 30 WRZEŚNIA 2015 R., W SPRAWIE:

XIII/100/2015	Przyjęcia i zatwierdzenia do wdrożenia „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej Gminy Wilkowice”.
XIII/101/2015	Wprowadzenia zmian do budżetu Gminy Wilkowice na 2015 r.
XIII/102/2015	Wprowadzenia zmian do wieloletniej prognozy finansowej Gminy Wilkowice na lata 2015-2023.
XIII/103/2015	Zgłoszenia kandydata na ławnika, które pozostawia się bez dalszego biegu.
XIII/104/2015	Zgłoszenia kandydata na ławnika, które pozostawia się bez dalszego biegu.
XIII/105/2015	Wyrażenia zgody na przekazanie w nieodpłatne użytkowanie nieruchomości stanowiącej własność Gminy Wilkowice.
XIII/106/2015	Wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości.
XIII/107/2015	Pozbawienia kategorii drogi gminnej odcinka drogi – ul. Żywieckiej.

IX JESIENNE BIEGI PRZEŁAJOWE ŚLADAMI ARCYKSIĘŻNEJ MARII TERESY HABSBURG

Tradycyjnie, w pierwszej połowie października, na trasach biegowych w szczytowych partiach Magurki Wilkowickiej, odbyły się jesienne biegi przełajowe.

Uczestników zawodów przywitała słoneczna, lecz nieco chłodna pogoda. Niestety w trakcie zawodów nastąpiło załamanie, pojawił się drobny deszcz i gęsta mgła.

Jak co roku, zgodnie z regulaminem zawodów, biegi przeprowadzono w kilkunastu kategoriach oraz w kategorii OPEN. Bardzo liczną grupę stanowiły przedszkolaki w ilości 36 dzieci, gdzie większość, to podopieczni Przedszkola Publicznego w Bystrej, za co szczególnie dziękujemy dyrekcji i opiekunom. Łącznie w zawodach sklasyfiko-



Uroczystego otwarcia, jak i zakończenia zawodów dokonał Gospodarz Gminy Wilkowice Wójt Mieczysław Rączka.

Mimo niesprzyjających warunków pogodowych uczestnicy byli bardzo zadowoleni z przebiegu zawodów. Sprawna organizacja imprezy możliwa była dzięki współpracy z Zespołem Ratownictwa Medycznego z Bystrej, członkami

Ochotniczej Straży Pożarnej w Wilkowicach, pracownikami Referatu Służb Technicznych oraz zespołem sędziowskim.

Jak zwykle uczestnicy mieli możliwość skorzystania z ciepłego posiłku w gościnnych progach schroniska PTTK na Magurce Wilkowickiej.

Wyniki oraz pełna fotorelacja z biegów dostępne są na oficjalnej stronie GOSiR www.gosir.wilkowice.pl.

Już dzisiaj serdecznie zapraszamy na X Puchar Magurki w biegach narciarskich, który zaplanowany jest na 30 stycznia 2016 r.

MK

wanych zostało 101 zawodników i zawodniczek, a w kategorii OPEN 40, w tym w kategorii pań 12 osób, a panów 28. Zwycięzcą w kategorii OPEN wśród pań została Justyna Wandzel, a wśród panów Miłoją Ciurła.

Swoją obecnością zaszczylili organizatorów olimpijczycy: Agnieszka Szymańczak, Anna Pawlusiak-Dobja, Janusz Waluś oraz Józef Pawlusiak. Ponadto wśród gości był Wójt Gminy Wilkowice Mieczysław Rączka, Przewodniczący Rady Gminy Bartosz Olma oraz Radni Gminy Wilkowice.



CO NALEŻY ZROBIĆ, GDY NIE ŚWIECI SIĘ LATARNIA ULICZNA?

Szanowni Mieszkańcy! W przypadku awarii oświetlenia ulicznego zwracamy się z prośbą o poinformowanie o tym fakcie Urząd Gminy w Wilkowicach dzwoniąc pod numer telefonu 33/499 00 77 w. 305 lub mail'em: rtarnawa@wilkowice.pl.

UG

GAUDE CANTEM W MESZNEJ

W sobotę 17 października br. w Kościele Parafialnym w Mesznej odbył się, po raz XI Międzynarodowy Festiwal Chórów „Gaude Cantem”. W trakcie koncertu zaprezentowały się trzy chóry: Chór Mieszany Parafii św. Katarzyny z Czechowic-Dziedzic, dyr. Agnieszka Gregorczyk-Sinkowska, Zespół Kameralistów Miasta Łędziny „Pro Arte et Musica”, dyr. Maria Zuber oraz Chór Kameralny „Słavica Musa” z Knurowa, dyr. Tomasz Paweł Sadownik. Prowadzenie imprezy wzięła na swoje barki Pani Mirosława Góralczyk, która pre-



zentowała chóry i omawiała repertuar. Na zakończenie występu każdy chór otrzymał pamiątkowy dyplom oraz wiązankę kwiatów z rąk Zastępcy Wójta Pana Jacka Lipowieckiego. Organizatorami koncertu „Gaude Cantem” w Mesznej był Urząd Gminy w Wilkowicach, Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej oraz Parafia pw. Niepokalanego Serca NMP w Mesznej. Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom, które przyczyniły się do zorganizowania festiwalu, w szczególności Ks. Proboszczowi Andrzejowi Piotrowskiemu za udostępnienie kościoła i zaplecza. **UG**



„Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą”

Serdeczne podziękowania wszystkim, którzy w tak bolesnych chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli we mszy św. i ceremonii pogrzebowej

Śp. Krystyny Sromek

Rodzinie, Przyjaciołom, Sąsiadom, Znajomym i Delegacjom, za okazane współczucie, wieńce, kwiaty
Córka z rodziną

„HEN DALEKO JEST GRANICA”

ZA GRANICĄ NSZE KRESY – HISTORYCZNY LWÓW
STARE ZABYTKI – CMENTARZ NA ŁYCZAKOWIE
ŚLADY NASZYCH PRZODKÓW.
TAM SPOCZYWAJĄ POLSKIE ORLETA, POLSKA KREW
ŻYCIE IM DAŁA ZIEMIA KRESOWA – WYCHOWAŁA.
PRZYSZŁA WOJNA, MŁODE ŻYCIE IM ZABRAŁA.
NA KRESACH PŁYNIE RZĘKA ŻŁOTA LIPA.
PŁYNIE SOBIE KRĘTYMI ŚCIEŻKAMI, PRZEZ NASZE
POLA MIĘDZY DOMAMI, PRZEZ SIOŁA,
MIASTECZKA, NARAJÓW, BRZEŻANY, TOWLAŚNIA
NASZE MIASTECZKO KOCHANE. KOŚCIÓŁEK NA
WZGÓRZU, DUŻE KOSZARY, ZAMEK STARY.
W DOLINIE ŁŚNI BRZEŻAŃSKI STAW.
W KOŁO LASY DĘBOWE, GDZIE PTASZKI ŚPIEWAJĄ
I NA NAS CZEKAJĄ.
WOJNĘ DOBRZE PAMIĘTAMY JAK ROSJANIE
W NOCY NASZYCH RODAKÓW POBUDZILI I NA SYBIR WYWOZILI.
W ŁAGRACH SYBIRU BARAKI WIĘZIENNE
NA NICH CZEKAŁY TAM W LESIE DRZEWA ŚCINALI.
DUŻE NORMY WYKONYWALI. Z GŁODU I ZIMNA
LUDZIE UMIERALI.



DKF

Promyk

zaprasza na:
pelen niespodzianek wieczór Zaduszkowy z filmem

Święto Zmarłych u Zapoteków

reż. Mira Bernardes Rusin, Polska/Meksyk 2012

czyli

o skrajnie odmiennym postrzeganiu śmierci i powodach dla których obchody Wszystkich Świętych w Meksyku przepełnia radość...

Po filmie dodatkowe atrakcje!

wtorek, 3. listopada, 19:00

GOK PROMYK w Bystrej

ROSYJSKA ZIEMIA DLA NICH OBCA BYŁA, A
PO ŚMIERCI TAK ICH DO SIEBIE PRZYTUŁIŁA.
ŻEBY MŁODE POKOLENIE O NAS PAMIĘTALI, ŻE
NAS KRESOWIAN Z DOMÓW WYGNALI.
ZABRALI NASZE POLA I ŁANY, DALI TU
ZIEMIĘ ODZYSKANE SAME PIACHY I PUSTOSTANY.
NASZE SERCA NADAL BIJĄ W TAMTE STRONY,
TAM GDZIE BYŁY URODZONE.
LATA NASZE PRZELECIAŁY I NIE NIEMCY
KIEDY I GDZIE SIĘ PODZIAŁY.
ŻYJEMY JAK BRACIA BEZ ZAZDROŚCI.
POLSKA TO CHŁUBA NASZEJ LUDZKOŚCI.
ŻEBYŚMY UMIELI SIĘ SZANOWAĆ, NASZĄ
POLSKĘ PIĘKNIE PREZENTOWAĆ.

CO MI GŁOWA PODYKTUJE, TO W ZESZYCIE ZAPISUJĘ
Maria Kupczak, lat 81

POŻEGNANIE LATA NA MAGURCE 2015

Stowarzyszenie Kulturalne „Wrota Beskidów” zorganizowało bardzo ciekawą i widowiskową imprezę, którą zatytułowano „Pożegnania lata na Magurce”. Spotkanie towarzyskie członków oraz zaproszonych gości, którzy pomogli nam w tym roku w organizacji imprez, odbyło się u państwa Klaudii i Piotra Gębałów w „Chacie pod Bukami” 11 października 2015 roku. Uczestnicy spotkania dotarli na Magurkę: jedna grupa pieszo pod przewodnictwem Wójta Gminy Mieczysław Rączki oraz druga kolorowym samochodem terenowym OSP Wilkowice i pojazdem pana Jacka Polaka. O godzinie 14:00 w „Chacie pod Bukami” przy akompaniamencie kapeli góralskiej „Hajduk” ze Szczyrku zebrało się ponad 46 osób. Odbyła się interesująca impreza. Najpierw głos zabrał prezes „Wrót Beskidów” Władysław Wala i krótko podsumował działania członków organizacji w roku 2015. W tym roku członkowie „Wrót Beskidów” na samym początku zbudowali szopkę świąteczną przy kościele św. Michała Archanioła. Figurki do szopki zostały wyrzeźbione przez członków stowarzyszenia sprzed lat. Szopka cieszy się dużym powodzeniem, ale jak stwierdził prezes w tym roku powinna być odświeżona, a figurki odmalowane. W maju podjęliśmy pożyteczny czyn i wraz z młodzieżą szkoły podstawowej ponownie posprzątałyśmy szlaki prowadzące na Magurkę. Jadąc samochodami na imprezę stwierdziliśmy, iż szlaki na Magurkę są w miarę czyste z czego jesteśmy dumni, bo też dołożyliśmy do tego naszego trudu. Zorganizowano turniej charytatywny dla Szymona Olka. Wyniki turnieju dla Olka były rewelacyjne i podaliśmy je do wiadomości. Tu przypomniemy, iż Szymonowi kupiliśmy ortezę na lewą rękę, którą nie władał, a koszt jej wynosi 5000 złotych. Za resztę zebranych pieniędzy tj. niecałe 3000 złotych wykupiliśmy bardzo drogie zastrzyki, które były niezbędne dla Szymona, aby nastąpiło polepszenie zdrowia. Przekonaliśmy fundację Sadyba, by jeden miesiąc rehabilitacji Szymon miał bezpłatnie, za co serdecznie jeszcze raz dziękujemy zarządowi i prezesowi Jerzemu Gwoździakowi. Dochodziły nas słuchy, że Szymon stawia już pierwsze kroki, ale jakież było moje zdziwienie, kiedy trzy tygodnie temu ktoś mi mówi: „dzień dobry, wujku”. Nie wierzyłem, to Szymon szedł z mamą do kościoła na nogach bez wózka. To rzecz fantastyczna.

30 maja odbyła się inscenizacja bitwy polsko-szwedzkiej na szanach wilkowskich. Pamiętamy, szeroko opisałyśmy to w numerze czerwcowym gazety gminnej. Impreza wypadła okazale i możemy śmiało powiedzieć, że znana już jest na Podbeskidziu, a nawet i w Polsce. Przypomnijmy, że to nasi krajanie stawili opór Szwedom w czasie potopu szwedzkiego w 1656 roku i to oni ratowali króla Polski Jana Kazimierza. Ten fakt historyczny powoli utrwala się wśród mieszkańców Podbeskidzia i wszyscy zgodnie twierdzą, że jesteśmy dumni z tego heroizmu naszych dawnych krajan.

W ciągu roku działały między innymi następujące sekcje: turystyczna Mateusza Romaniaka, piłkarska Jacka Polaka, kulturalna, którą prowadziła pani Bogumiła Dembińska. Pięknie prezentowała, na naszych imprezach, swoje rękodzieła pani Helena Helfer, a obrazy malowane na płótnie pani Barbara Adamiec. Pamiętamy również, iż „Wrota Beskidów” zarówno pomogły i sponsorowały zespół pieśni i tańca „Ziemia Beskidzka”. Brały udział we wnioskach o dofinansowanie dla zespołu „Ziemia Beskidzkiej”. Pani Agnieszka Rusin jest członkiem zarządu z czego jesteśmy dumni, tym bardziej, że zespół

zdobywa coraz większe doświadczenia i renomę, ale o tym napiszemy w innym artykule.

Jeżeli w tym roku dopisze zima, to chcielibyśmy zorganizować kuligi śnieżne na Magurkę oraz wiele innych imprez, o których napiszemy później.

Reasumując, podziękowano zarządowi i członkom „Wrót Beskidów” za tak piękne społeczne działania dla Wilkowic. Podziękowano również wójtowi Mieczysławowi Rączce, Maćkowi Mrówce oraz Urzędowi Gminy za pomoc finansową. Podziękowano również przybyłym na imprezę na Magurkę państwu Jadwidze i Stanisławowi Piecuchowi oraz panu Józefowi Osiewiczowi, który zorganizował fantastyczną paradę konną sześciu koni, które specjalnie ze Szmergielni przeszły do „Chaty pod Bukami”. Członek Stowarzyszenia Mirosław Szczepan dał pokaz ujeżdżania konia wierzchowego na polanie leśnej, a cała drużyna pana Józefa Osiewicza prezentowała się pięknie między bukami gospodarstwa państwa Gębałów. Było również na sportowo. Pan Dawid Loranc dał pokaz zonglerki piłką nożną. Potrafił odbijać piłkę i od razu okrzyknięto go Lionelem Messim (Dawida rekord odbić piłki to 4300!). Pokazywał fantastyczne sztuczki z piłką. Zatrzymywał ją na szyi, podbijał ją głową, kolanami i stopami. Publikacja była zachwycona, ale kiedy padło pytanie, kto chce spróbować kilka razy podbić, to wtedy wszyscy z polanki poszli do chaty i pan Loranc nie miał przeciwników. Konsternację widzów podbijania piłki zgłuszyła kapela góralska „Hajduk”, która dała występ tak dobry, że nogi uczestników imprezy same ruszyły do tańca. Zaczęto śpiewać, tańczyć i żegnać to niezłe lato 2015 roku. Pani Klaudia Gębała ugotowała super gulasz, upiekła swojskie ciasto, urozmaicone świetnymi wypiekami pana Piecucha. Serwowano również rewelacyjny swojski wędzony ser ze smakowitymi pomidorami, które dojrzały na Magurce. Ponieważ na imprezie było dużo dzieci, które bawiły się na placu zabaw, postawiono przed nimi nową atrakcję – polską żywą kożę. Niewydojną. Dzieci nie mogły sobie z nią poradzić, z kłopotu wybrała je pani Krystyna Wala przewodnicząca stowarzyszenia Emerytów i Rencistów, która wydoiła pełny garnek ciepłego koziego mleka. Jakież było nasze zdziwienie, kiedy chęć wypicia tego mleka zgłosiły dziewczynki i duszkiem wypity pełny garnuszek mleka. Jesteśmy z nich dumni, ponieważ kto dziś zachwycą się tym wspaniałym kozim napojem? Dzieciom i młodzieży rozdano nagrody w postaci czekolad i latarek, ponieważ mimo że nie śpiewały, ani nie deklamowały wierszyków tańczyły, weseliły się i rozbawiały uczestników imprezy. Na końcu przy ognisku piekliśmy doskonałe kiełbaski pana Bożka, który specjalnie wyprodukował je na naszą imprezę za co mu bardzo dziękujemy. Przy ognisku rozbawione towarzyszące śpiewało piosenki biesiadne, a wszyscy dziwili się skąd te wesołe i melodyjne pieśni. Jednak naszej młodości się nie zapomina. Po kiełbaskach odjechały samochody i zwiozły uczestników z Magurki do Wilkowic. Było fantastycznie, bardzo wesoło, tanecznie, a uczestnicy prześcigali się w opowiadaniu kawałów. Tak pożegnaliśmy lato w 2015 roku i myślimy, iż takie pożegnania pomogą nam również przez cały rok 2016, który będzie dobry, a członkowie „Wrót Beskidów” przystąpią z nowymi siłami do nowego działania.

**Z podziękowaniami za dobrą imprezę
Władysław Wala**

ZPIT

Pomimo tego, iż nadeszła jesień i pogoda nie sprzyja występom plenerowym Zespół Pieśni i Tańca „Ziemia Beskidzka” nie próżnuje. 26 września mieliśmy okazję wystąpić na 30-lecie „Towarzystwa Przyjaciół Bystrej”, gdzie mogliśmy nie tylko zatańczyć, ale i zaśpiewać utwory z nowego repertuaru. 11 października członkowie naszego zespołu wybiegli na ulice Bielska-Białej w strojach ludowych, aby uczyć przechodniów wycinać hołubca, natomiast o godzinie 16.00



w Galerii Sfera, odbyło się Ogólnopolskie Bicie Rekordu w Wycinaniu Hołubca poprowadzone przez koordynatorów Ogólnopolskiej Studenckiej Akcji Wytnij Hołubca. 14 października mieliśmy okazję zatańczyć na pikniku „Baśniowo dookoła świata” w Szkole Podstawowej w Bystrej. Natomiast 17 października zespół miał okazję zaśpiewać i zagrać podczas ślubu.

AR

III BESKIDZKIE IGRZYSKA INTEGRACYJNE WILKOWICE 2015

1 października 2015 r. w hali GOSiR w Wilkowicach odbyły się III **Beskidzkie Igrzyska Integracyjne**. Igrzyska te są owocem współpracy Domu Pomocy Społecznej z Gimnazjum im. Królowej Jadwigi oraz Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Wilkowicach. Patronat Honorowy całej imprezy objął **Starosta Bielski Pan Andrzej Płonka, Wójt Gminy Wilkowice Pan Mieczysław Rączka oraz Polski Komitet Olimpijski**. Zawody odbyły się, w ramach realizowanego od trzech lat projektu „Hala bez barier”, którego celem jest promowanie aktywnego i zdrowego spędzania czasu przez osoby niepeł-



nosprawne oraz seniorów. Ideą tych spotkań jest również integracja międzypokoleniowa młodzieży gimnazjalnej ze społecznością Domu Po-

mocy Społecznej w Wilkowicach. Ukoronowaniem tego projektu są, odbywające się już po raz trzeci, **Beskidzkie Igrzyska Integracyjne**. Tegoroczne igrzyska otworzył Wójt Gminy Wilkowice życząc wszyst-



gę olimpijską wniosła uczestniczka Olimpiady z Soczi **Pani Agnieszka Szymańczak**. Następnie zostały odegrane hymny Słowacji oraz Polski, po których rozpoczęły się sportowe zmagania. W zawodach wzięło udział 12 drużyn z Do-



kim sportowcom zwycięstw i sportowej rywalizacji oraz udanej zabawy. Po otwarciu odbył się przemarsz delegacji poszczególnych Domów. Fla-



mów Pomocy Społecznej Powiatu Bielskiego, miasta Bielska-Białej, Żywca, Wadowic oraz trzech zaprzyjaźnionych ośrodków ze Słowacji. Zawodnicy zmagali się w ośmiu konkurencjach, w których najlepsi nagrodzeni zostali medalami, ponadto każdy z uczestników olimpiady otrzymał pamiątkowy dyplom. Wśród wszystkich startujących ośrodków na miejscu pierwszym uplasował się Dom Pomocy Społecznej przy ul. Żywieckiej 15 w Bielsku-Białej, który otrzymał Puchar Starosty Bielskiego, na miejscu drugim Dom Pomocy Park ze Słowacji, który otrzymał Puchar Wójta Gminy Wilkowice,



cestarosta Bielski **Pan Grzegorz Szetyński**, który pogratulował wszystkim udanych zawodów, wspaniałej zabawy i zaprosił na kolejne igrzyska w przyszłym roku.

Na zakończenie szczególne słowa podziękowania pragniemy złożyć prowadzącym zawody nauczycielom wychowania fizyczne-



oraz na miejscu trzecim Dom Pomocy Społecznej z Wilkowic, który otrzymał Puchar Dyrektora GOSiR w Wilkowicach.

Na zakończenie głos zabrał **Wi-**



go **Panu Ryszardowi Dzieleździak, Panu Adamowi Dusza oraz pracownikowi GOSiR Panu Józefowi Pawlusiak** a nade wszystko **WSPANIAŁEJ MŁODZIEŻY** z wilkowieckiego Gimnazjum.

Wszyscy biorący udział w zawodach zapowiedzieli rewanż na kolejnych Igrzyskach w 2016 roku.

Organizator olimpiady- dyrektor DPS w Wilkowicach
Paweł Gniadkowski

koordynator spotkania - **Dominika Pach**

WARSZTATY EDUKACYJNE „SKĄD SIĘ WZIĘŁA MUZYKA?”

25 września uczniowie klasy II b Szkoły Podstawowej w Bystrej, udali się do Muzeum Historycznego w Bielsku- Białej na warsztaty pn. „Skąd się wzięła muzyka?” Spotkanie odbyło się w pięknych wnętrzach sali koncertowej zamku książąt Sulkowskich. Zajęcia przeniosły dzieci w świat rytmów i dźwięków. Uczniowie sami doszli do wniosku, że muzyka jest wszędzie dookoła nas - grają rośliny, zwierzęta, a nawet kamienie czy woda. Wiedzieli o tym już zapewne nasi przodkowie, dawno temu, gdy mieszkali jeszcze w jaskiniach. Śpiewem opowiadali przygody, które przeżyli podczas polowania. Pierwszym instrumentem muzycznym był ludzki głos. Potem pojawiły się następne. Co jakiś czas archeologowie znajdują bardzo stare instrumenty. Na przykład grzechotkę w formie bransoletki, która wydawała dźwięk, gdy się poruszało ręką lub nogą,



albo grzechotkę z wysuszonego owocu tykwy. Innym razem piszczałkę lub gwizdek z kości zwierzęcia czy fragment glinianego rogu. Po ciekawej opowieści pani prowadzącej, uczniowie mieli możliwość posłuchania takich instrumentów, jak trombita, róg pasterski, okaryna, gwizdek, piszczałka pasterska

i bęben. Wszyscy próbowali zagrać na olbrzymim rogu pasterskim i choć, niestety, nie wszystkim się udało - zabawa była wspaniała. W kolejnej części zajęć uczniowie samodzielnie wykonywali i ozdabiali swoje pierwsze instrumenty perkusyjne - grzechotki z kubków i ziarenek ryżu lub grochu. Podsumowaniem warsztatów był wspólny koncert, podczas którego każdy uczeń grał na własnoręcznie zrobionym instrumencie.

Zespół promujący SP w Bystrej



MAŁE WOJAZE PRZEDSZKOLAKÓW Z MESZNEJ

W związku z rocznym planem przedszkola pt. „Poznajemy nasz region”, którego celem jest, między innymi zapoznanie dzieci z naszym



regionem i jego tradycjami, 22.10.2015 r. przedszkolaki z grupy II i III wybrały się na wycieczkę do Bystrej, aby odwiedzić Izbę Regionalną – Starą Stolarnię przy Gminnym Ośrodku Kultury „Promyk”. Gdy przedszkolaki do-

tarły do celu wycieczki z uśmiechem na ustach czekał przewodnik Pan Łukasz Hola. Pan Łukasz zabrał naszych milusińskich na magiczną podróż w czasie. Opowiedział nam o urządzeniach używanych w dawnych latach na naszym regionie w gospodarstwach domowych, które były wykorzystywane do pracy w polu. Przedszkolaki mogły obejrzeć stary cep jak również pług



i oczywiście chomąta, które były używane do zaprzęgania zwierząt. Jednakże największym zainteresowaniem cieszyła się „izba”, w której dzieci mogły obejrzeć wyposażenie domu z dawnych lat m.in. łóżko, szafę, stół z krzesłami. Jednym z przedmiotów, które cieszyły się dużym zainteresowaniem było żelazko na duszę i oczywiście wanna. Dla naszych przedszkolaków był to dzień pełen wrażeń, ale również dzień podczas, którego zdobyły wiedzę o naszym regionie za co przedszkolaki z Mesznej serdecznie dziękują Panu Łukaszowi.



Katarzyna Mrówka
Zespół Promujący Przedszkole

NIE PAL ŚMIECI!!!



Niska emisja to pojęcie, którego znaczenie dla wielu osób nie jest znane. Główną przyczyną zanieczyszczenia powietrza w okresie zimowym jest emisja z indywidualnego ogrzewania budynków mieszkalnych – ze względu na małą wysokość kominów, z których emitowane są zanieczyszczenia. Mamy także emisję punktową tzw. przemysłową np. elektrociepłownię, czy zakłady przemysłowe, ale tam zostały wprowadzone obostrzenia, montowane są specjalne filtry, które znacznie zmniejszają emisję szkodliwych dymów, emisja liniowa – transport samochodowy, tu walczą się z zanieczyszczeniem środowiska katalizatorami montowanymi w układach wydechowych.

Pomimo, że spalanie węgla powoduje przedostawanie się do atmosfery wielu szkodliwych substancji – zwłaszcza tzw. „pyłu zawieszonego”, to jest mniejszym złem, niż palenie odpadów, czyli śmieci. Spalanie np.: tworzyw sztucznych w domowych piecach prowadzi do ich niepełnego spalania i uwolnienia do atmosfery trucizn takich jak: ołów, kadm, rtęć, chlor, siarka, pestycydy, benzo (a) piren. Z badań Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska wynika, iż w ubiegłym roku liczba dni z przekroczoną normą dobową dla pyłu zawieszonego wynosiła dla obszarów zabudowy mieszkaniowej od 53-144 dni.

Z powodu zanieczyszczonego powietrza umiera w Polsce od 40-45 tys. osób rocznie, przeprowadza się 30 tys. amputacji kończyn, 100 tys. osób doświadcza zawałów serca. Oddychając zanieczyszczonym powietrzem, wprowadzamy w nasze drogi oddechowe pyły i szkodliwe substancje, które drażnią oskrzela doprowadzając je do przewlekłych infekcji, alergii, raka, drażniąc oskrzela powodują zwiększenie aktywności leukocytów, te z kolei uszkadzają naczynia powodując miażdżycę, której konsekwencją są zawały, udary. Zanieczyszczenie powietrza na świecie jest jednym z dziesięciu najczęstszych powodów śmierci. W 2014 roku z tego powodu poniosło śmierć trzy miliony ludzi - podaje czasopismo medyczne „Lancet”. Musimy mieć świadomość, że wrzucając do pieca śmieci trujemy siebie, swoje dzieci, wpływamy na zdrowie przyszłych pokoleń.

Szkodliwe produkty spalania śmieci - jaki jest ich wpływ na nasz organizm?

TLENEK WĘGLA (czad) wiąże się nieodwracalnie z hemoglobina uniemożliwiając transport tlenu, w konsekwencji organizm jest niedotleniony, co powoduje choroby serca, nadciśnienie, choroby układu

nerwowego, a przy większej ekspozycji nieodwracalnie prowadzi do śmiertelnego zatrucia.

TLENEK AZOTU obniża odporność, uszkadza płuca, podrażnia oczy, powoduje choroby nowotworowe.

DWUTLENEK SIARKI niewielkie ilości powodują skurcz oskrzeli, astmę, obniża zdolność przenoszenia tlenu przez krew.

METALE CIĘŻKIE KADM, RTĘĆ, OŁÓW doprowadzają do zgonu, ponieważ kumulują się w organizmie. Kadm uszkadza nerki, kości, płuca, może być przyczyną bólu mięśni, stawów.

OŁÓW negatywnie wpływa na układ pokarmowy i nerwowy, osłabia pamięć, powoduje krwimocz.

RTĘĆ osłabia pamięć, wzrok, zdolność mowy, płodność.

OZON drażni układ oddechowy, podnosi ciśnienie krwi.

BENZO (A) PIREN wnika przez układ oddechowy i uszkadza wątrobę, nadnercza, wpływa niekorzystnie na płodność.

PYŁ ZAWIESZONY powoduje świszczący oddech, astmę i ataki kaszlu, doprowadza do miażdżycy, chorób nowotworowych, chorób układu krążenia.

To zapytacie jaką mam receptę na zmniejszenie zanieczyszczenia środowiska:

1!!!!!!PRIMO NIE PAL ŚMIECI!!!!!!!

2. Palić najlepiej węglem - im grubszy, tym lepszy. Można palić nieprzetworzonym, nieimpregnowanym, sezonowanym drewnem, ekogroszkiem lub ekoproduktami tj. brykiet drzewny, brykiety ze słomy.

3. Sposób ładowania pieca, a co za tym idzie sposób spalania ma znaczenie. W węglu jest 30% części lotnych, w drewnie aż 70% i tylko wówczas, gdy przejdą przez palenisko rozpalone od góry - gorącą strefę żaru zostaną tam spalone, co wpływa na większą efektywność otrzymanej energii i mniej wyemitowanych substancji szkodliwych. Tu odsyłam zainteresowanych do strony internetowej czystoogrzewanie.pl/technika/metody-spalanie-węgla/, gdzie można zapoznać się z technikami efektywnego i ekologicznego spalania węgla w domowych kotłowniach.

Mam nadzieję, że przejrzycie dałam do zrozumienia, że palenie śmieci jest bardzo szkodliwe, a pozorne oszczędności ze spalania śmieci i uzyskania z nich energii cieplnej, nie opłaca się, gdyż wymaga poniesienia znacznych nakładów finansowych na likwidowanie wywołanych przez nie negatywnych skutków, czyli przewlekłych i śmiertelnych chorób.

Dbajcie o Siebie i o Swoich bliskich!!!!

Kierownik SGZOZ Katarzyna Banet-Skwarna

NIEZWYKŁY MIĘDZYNARODOWY TYDZIEŃ W GIMNAZJUM IM. KRÓLOWEJ JADWIGI W WILKOWICACH

W piątek 18. września 2015 roku w napięciu oczekiwaliśmy na dworcu kolejowym w Bielsku-Białej, na naszych gości z miasta Schwerin z nadmorskiego landu Niemiec. Jak zwykle w takich momentach towarzyszyło nam z jednej strony napięcie, z drugiej ekscytacja – jacy będą nasi rówieśnicy, jak sobie poradzimy, czy wszystko, co zaplanowane, uda się zrealizować. Na szczęście szybko okazało się, że nie ma problemu z nawiązywaniem kontaktów, bo i goście, i gospodarze są serdeczni i otwarci.

W pierwszy dzień zaproponowaliśmy Niemcom zwiedzanie Bielska, w końcu nazywane jest „małym Wiedniem”, więc jest się czym pochwalić. Przewodnik oprowadzający naszą grupę po mieście mówił w języku niemieckim, co ułatwiło gościom bezpośrednie poznawanie architektonicznych szczegółów i historycznych ciekawostek, a nam dało okazję do wzbogacenia słownictwa w tej tematyce. Każdy z naszych nowych przyjaciół na koniec tej wędrowki otrzymał mały upominek. Spacer po mieście nie może obyć się jednak bez odwiedzania sklepów, więc po części kulturalnej ruszyliśmy do Sfery. Tu Niemcy skorzystali z okazji, robiąc rozmaite zakupy. Było przy tym dużo śmiechu i zabawy. Z każdą chwilą coraz bardziej zacieśniały się nasze wzajemne relacje.

Niedzielę każdy spędził ze swoim gościem według własnego pomysłu – rodzinne obiady, kręgle, wycieczki rowerowe, spacer i rozmowy. Natomiast w poniedziałek zaprosiliśmy niemieckich gości do poznawania naszej szkoły, systemu polskiego szkolnictwa. Z ciekawości uczestniczyli w lekcjach i różnych zajęciach, rozmawiali z innymi uczniami i nauczycielami. Po południu natomiast udali się do Oświęcimia, by zwiedzać obóz koncentracyjny – Muzeum Auschwitz-Birkenau.

Kolejnym punktem naszego programu była dwudniowa wycieczka przez Bochnię do Krakowa. W czasie podróży do kopalni soli uczy-

liśmy Niemców polskich słów, a najpopularniejszym było: „cześć”, którego wymowa stała się dla nich sporym wyzwaniem. Ostatecznie opanowali tę sztukę wzorowo.

W Bochni, by zwiedzić kopalnię, musieliśmy zjechać windą pod ziemię, co dostarczyło nam już na wstępie niemałych emocji. Następnie pokonaliśmy kolejną fragment trasy dla zwiedzających, podziwiając fantastyczne komory solne, wykute w soli kaplice i rzeźby oraz całe podziemne miasto. Pełni nowych, niezwykłych wrażeń ruszyliśmy do Krakowa, gdzie w hotelu zarezerwowano nam kolację i nocleg. Wieczór znacznie nam się przedłużył, gdyż w ramach integracji odwiedzaliśmy się nawzajem w pokojach i wszędzie słychać było nasze rozmowy i wybuchy śmiechu.

Drugi dzień wycieczki przeznaczony był na zwiedzanie Krakowa – od Wawelu począwszy, przez Rynek z jego zabytkami i na Bramie Floriańskiej skończywszy. Potem jeszcze obiad w restauracji, lody i kupno pamiątek, i trzeba było już wracać do domu. Zmęczeni, ale bardzo zadowoleni opuściliśmy siedzibę Kraka, myśląc już o kolejnej wyprawie zaplanowanej na czwartek, tym razem do Muzeum Browaru w Żywcu. To ciekawe miejsce można nazwać perełką naszego regionu. Nie tylko przenosi zwiedzającego w świat z odległych czasów, ale dostarcza też wielu innych atrakcji, jak labirynt czy gra w kręgle.

Piątek to dzień wyjazdu niemieckich przyjaciół. Pożegnanie nie mogło się obyć bez łez, bo choć przeżyliśmy wspólnie zaledwie tydzień, to połączyły nas niezwykle doświadczenia i głębokie emocje, a przy tym żal, że to tak szybko minęło. Od tego momentu pozostały nam już wspomnienia i kontakt internetowy z nowymi przyjaciółmi. Oglądając zarówno te piękne, jak i te zabawne zdjęcia przypominamy sobie, jak fantastycznie spędziliśmy wspólnie czas.

Koordynator – mgr Iwona Męcner



„BAŚNIOWO DOKOŁA ŚWIATA”

PIKNIK W SZKOLE PODSTAWOWEJ W BYSTREJ

Każdy, kto wkroczył w progi Szkoły Podstawowej w Bystrej 14 października br., został przeniesiony do innej rzeczywistości, do świata radości i zabawy. Czerwony Kapturek częstował łąkociami, w pobliżu czaił się niegroźny wilk, a sympatyczna wiedźma w towarzystwie zielonej ropuchy obdarzała wszystkich zgromadzonych życzliwym uśmiechem i zapraszała na szkolny piknik *Baśniowo dookoła świata*.

O godzinie 14.00 przemówienie Pani Dyrektorki Łucji Salachny rozpoczęło część oficjalną. Powitała ona przybyłych gości na czele z wójtem Panem Mieczysławem Rączką. Później nastąpiło uroczyste ślubowanie i pasowanie pierwszoklasistów na uczniów. Było to ogromne przeżycie, które z pewnością pozostanie na długo w pamięci najmłodszych wychowanków i ich rodzin.

Około 15.30 przedstawienie „Śnieżka” otworzyło część artystyczną. Oryginalne i nieco przewrotne podejście do tematu rozbawiło publikę, a odtwórcy głównych ról zebrali gromkie brawa. Baśniowa aura na dobre zagościła w murach szkoły, gdy na scenie pojawili się Kot w Butach ze swoim właścicielem i najprawdziwsza rodzina królewska. Jakież było zdziwienie widzów, gdy – zamiast polszczyzny – z głośników popłynęły słowa wypowiedziane przez aktorów w języku angielskiego, przygotowali wspaniałe przedstawienie, bawiąc i ucząc równocześnie. Później kolejni młodzi artyści prezentowali swe talen-

ty. Widownia podziwiała irlandzkie tańce, a w góralskie klimaty wprowadzał zgromadzonych zespół Ziemia Beskidzka z Mesznej. Młodzież zaskoczyła gości pikniku widowiskowym pokazem tańców ludowych i wzbudziła szacunek umiłowanie tradycji. W dalszej części programu zaprezentował się Klub Sportowy Bystra. Młodzi zawodnicy popisali się osiągnięciami i propagowali zdrowy styl życia. Dzień ofiarności sponsorów – przyjaciół Szkoły, podczas imprezy zorganizowano loterię fantową i sprzedaż cegiełek. Dochód przekazano na rzecz naszej placówki. Wieczór zakończył brawurowy pokaz zumbi. Do radosnego tańca zostali zaproszeni wszyscy goście.

Tegoroczny piknik dostarczył niezapomnianych wrażeń zarówno całej społeczności szkolnej, jak i mieszkańcom Bystrej. Do zobaczenia za rok!

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji imprezy, Sponsorom – Przyjaciołom Szkoły Podstawowej w Bystrej: Pani Annie Maślance, Panu Sławomirowi Gwoździewiczowi, Pani Anecie Maślance, Panu Sebastianowi Chmielowi, Państwu Marcie i Antoniemu Dunat – właścicielom Piekarni-Cukierni Capri, Pani Katarzynie Macurze, Zakładowi Przetwórstwa Mięsnego Hańderek,



firmie Iglotex, Klubowi Sportowemu Bystra, zespołowi Ziemia Beskidzka z Mesznej, Panu Czesławowi Kwaśnemu – właścicielowi kwaciarni Wiosenna z Bystrej, Rodzicom oraz Radzie Rodziców przy Szkole Podstawowej w Bystrej.

**Monika Nocoń
- SP w Bystrej**

WARSZTATY CARVINGU W SZKOLE PODSTAWOWEJ IM. WŁADYSŁAWA JAGIEŁŁY W WILKOWICACH

W Wikipedii możemy przeczytać, że carving, czyli sztuka rzeźbienia w owocach i warzywach, w krajach azjatyckich znany jest już od co najmniej kilkuset lat. Według najbardziej popularnej teorii wywodzi się on z Tajlandii. Carving jest tradycyjnym elementem tajskiego święta Loy Krathon i jest uznawany za dziedzictwo narodowe Tajlandii.

Na początku XXI wieku carving stał się popularny także w innych częściach świata, w tym w Europie. Dziś carving jest także dyscypliną na kulinarnych Mistrzostwach Świata i Mistrzostwach Europy.

W tradycyjnym, tajskim carvingu używa się tylko klasycznego noża tajskiego, a najpopularniejszymi owocami i warzywami używanymi w carvingu są: arbuzy, melony, dynie, papaje, ananasy, rzodkiew, buraki, seleny czy marchewki. Najczęściej tworzy się na nich motywy roślinne, czasem zwierzęce. Popularne są także dodatkowe ozdoby w postaci liści lub gałązek.



29.09.2015 r. w Szkole Podstawowej im. Władysława Jagiełły w Wilkowicach zostały zorganizowane warsztaty carvingu dla kl. I-IV. Uczniowie, pod okiem instruktorek tej kunsztownej sztuki zdobienia owoców i warzyw – wykonywali palmy, jeżyki i motylki. Obserwowali,

jak prowadzące warsztaty umiejętnie zdobyły arbuzy i zamieniały te owoce w piękne kwiaty.

Mamy nadzieję, że te zajęcia nie tylko wpłynęły na rozwój wyobraźni uczniów naszej szkoły, ale także przybliżyły zwyczaje i kulturę egzotycznego kraju, jakim jest Tajlandia. Dzieci dodatkowo poznały nowy, łatwy do wykonania, sposób zdobienia stołu na rodzinne uroczystości.

Zespół Promujący Szkołę



DERBY

Po pierwszych derbach Gminy Wilkowice wszyscy możemy czuć się wygranymi. Stworzyliśmy wspólnie wielkie widowisko, które długi czas będzie się w gminie wspominać! Spektakl, który już zapisał się w jej historii wielkimi literami!

Na usta większości sympatyków piłki nożnej w Europie cisnęło się w niedzielę, 04.10.2015 r., słowo „derby”. Los bowiem chciał, że mieliśmy do czynienia z tego typu wydarzeniami m.in. w Liverpoolu, Madrycie, na Dolnym Śląsku czy we Francji. Tymczasem w krainie między Klimczokiem a Magurką na pierwszy plan zdecydowanie wyrastały pierwsze, historyczne „derby Gminy Wilkowice”. Atmosferę sportowego podniecenia wyczuć można było od dawna. Przedstawiciele obu sołectw żyją obok siebie na co dzień: razem pracują, czasem się spotykają, przyjaźnią. Gdzieś jednak od zawsze lubią też ze sobą rywalizować, począwszy od szkolnych zawodów (czyż skorupka za młodu...) po inne płaszczyzny. Od tego roku mają ku temu kolejną okoliczność oraz miejsce – piłkarski stadion GOSiR i ligowe pojedynki swoich reprezentantów. Za nami właśnie ten premierowy i przyznać trzeba wyjątkowy. Gminny klasyk ściągnął tłumy, w znakomitej większości uśmiechniętych, dobrze bawiących się kibiców. Ponad pół tysiąca! Tytuł sympatyków obu drużyn, szczęśliwych obywateli Gminy Wilkowice doliczono się na trybunach. Święto, zdecydowanie święto, wielki festyn i pokaz siły. Siły organizacji, entuzjazmu oraz pogody ducha, ducha mieszkańców i sympatyków. W rytm skocznej muzyki, wyprowadzeni przez fantastyczną eskortę Małych Bystrzaków mogliśmy zaczynać boiskowy bój o prymat w gminie.

Obie drużyny pokazały się światu w swoich najmocniejszych na tę chwilę zestawieniach. Na boisku pełne poświęcenie i walka: z pozostawieniem przeciwnika, ale i twarda, nieustępliwa. GLKS zaprezentował się jako drużyna dojrzała, której stawka i otoczką meczu w sposób mniej drastyczny spętała nogi. To zespół rywala od początku zdawał się być pewnym swego i wiedzieć jaki cel przyświeca im w niedzielne popołudnie. Ciężko jednak usprawiedliwić i zrozumieć jak łatwo zawodnicy KS Bystra dali sobie strzelać kolejne gole. Złe ustawienie ich defensywy i moment zawahania Przemysława Musiała sprawiły, że wynik otworzył Jakub Pilch. Na 2:0 trafia z najbliższej odległości niekryty Toborek, co jest wynikiem niepotrzebnej straty przy wyprowadzeniu piłki spod własnego pola karnego przez zawodników z Bystrej. Trzeci gol to rzut różny i dośrodkowanie, którego nie można było w pole karne wpuścić. Co tu dużo mówić – GLKS posiada zawodników o zbyt wysokich umiejętnościach, by nie chcieli

oni skorzystać z takich prezentów.

Naprawdę ciężko schodzi się do szatni przegrywając 0:3. Szczytem sportowej determinacji jest zebrać siły i z pełnym zaangażowaniem, a nade wszystko wiarą ruszyć jak po swoje w kolejnych 45 minutach. W tym momencie warto schylić czoła przed zespołem KSB. W drugiej odsłonie pokazali oni na stadionie GOSiR zupełnie inną twarz. Twarz dążącą do odwrócenia losów spotkania, a przynajmniej sprawienia realnej radości tworzącym osobny spektakl na trybunach kibicom. Koniec końców udało im się zdobyć jedynie honorowego gola – rzut karny po faulu na Jakubie Habdasię wykorzystał w 70 minucie Szymon Szczyrk. Na więcej zabrakło po trosze czasu, szczęścia, sił. W drugiej połowie zawodnicy Klubu Sportowego Bystra udowodnili jednak, że gdyby nie boiskowe wielbłądy, wynik tego meczu mógł pozostawać sprawą otwartą.

Za nami wielkie święto. Wiercie lub nie, ale wszyscy zawodnicy, którzy w niedzielne popołudnie pokazali się na boisku zaliczają kolejne treningi z uśmiechem i determinacją właśnie po to, by móc uczestniczyć od czasu do czasu w wydarzeniu o podobnej skali wyjątkowości. GLKS okazał się lepszy. Był faworytem tego spotkania i na boisku potwierdził pełnię swych walorów, górując piłkarską rozważą i doświadczeniem. Przynajmniej do wiosny pozostanie nam życie ze wspomnieniem niezwykłych „derby Gminy Wilkowice”. Derby, których już nam w regionie zazdroścą.

KS BYSTRA – GLKS WILKOWICE 1:3 (0:3)

Bramki: (Szczyrk 70' k – Pilch 19', Toborek 25', Wajda 37')



Sędzia: Łukasz Wojśław

KS BYSTRA: Piotr Juraszek – Przemysław Harat, Sebastian Snaczkę, Przemysław Musiał, Kornel Szwedka (55' Łukasz Kufel) – Jacek Włoch (55' Krzysztof Pająk), Szymon Szczyrk, Szymon Zajac (84' Paweł Golonka) – Marcin Siedlarz, Piotr Hrapkiewicz (70' Mateusz Młynarski), Jakub Haldas

Trenerzy: Tokarczyk & Tarnawa

GLKS Wilkowice: Mateusz Łopata – Łukasz Szewczyk (70' Kamil Jakubiec), Marek Kolarczyk, Krzysztof Kopec, Patryk Wrzeszcz (55' Łukasz Hola) – Tomasz Bydliński, Krystian Mańkus, Dawid Rutkowski (60' Jacek Wajdzik), Paweł Toborek (60' Karol Czulak) – Jakub Pilch, Wojciech Wajda

Trener: Sebastian Grusfeld

KARTKI: żółte: Młynarski/Mańkus, Bydliński

WIDZÓW: 600!!!

RT

ZDROWO I SPORTOWO W PRZEDSZKOLU W BYSTREJ

Zgodnie z potrzebami społeczeństwa, a przede wszystkim naszych dzieci, priorytetowym celem tegorocznego planu pracy naszego Przedszkola jest wdrażanie zdrowego i aktywnego stylu życia. Rok szkolny 2015/16 rozpoczęliśmy od omawiania zasad bezpiecznego przebywania w placówce, w ogrodzie, na spacerze, poznania zasad ruchu drogowego – gościliśmy funkcjonariuszy z Komendy Policji w Bielsku-Białej, którzy przybliżyli nam rolę policjantów w zapewnieniu bezpieczeństwa.

Reprezentacja przedszkola wzięła udział w obchodach Gminnego Święta Płonów w Bystrej, co zapoczątkowało serię zajęć, prowadzonych przez nauczycielki we wszystkich grupach wiekowych, dotyczących zdrowego żywienia oraz wartości odżywczych warzyw i owoców. Dzieci przygotowywały kolorowe kanapki, sałatki, soki oraz tworzyły kompozycje i prace plastyczne do omawianej tematyki. Podczas spotkania zorganizowanego przez Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Bystrej uczyły się wykonywać dekoracje z różnych Darów Jesieni. Podsumowaniem września był Dzień Czerwonego Jabłuszka, w którym ubrane na czerwono dzieci i Panie wspólnie rozwiązywały zagadki dotykowe i obrazkowe, brały udział w konkursach sportowych np. przenoszenie na łyżce czerwonego jabłuszka, skoki w czerwonych workach, bieg z czerwonym jabłkiem, a na koniec zjadły pyszne, soczyste owoce.



Październik rozpoczęliśmy od Świątowego Dnia Uśmiechu, uświadamiając przedszkolakom potrzebę dbania o higienę jamy ustnej dla pięknych i zdrowych zębów – włączając się w program Akademii AQUAFRESH, znaczenie właściwego doboru pokarmu wg Piramidy Żywienia m.in. dla zdrowych zębów i kości.

Ucząc dzieci, jaki wpływ na stan środowiska i życia ludzi mają lasy, obchodzimy corocznie Święto Drzewa wraz ze zbiórką makulatury w ramach akcji

„Zbieraj makulaturę – ratuj konie” – dzięki rodzicom w tym roku uzbieraliśmy 710 kg. Z tej okazji w każdej grupie była realizowana tematyka dotycząca lasu, przedszkolaki przygotowywały (dowolnie wybraną techniką) plakaty przedstawiające jesienne drzewo, uczestniczyły w Międzygrupowym Konkursie Wiedzy Przyrodniczej, wraz z nauczycielkami posadziły w przedszkolnym ogrodzie drzewko, któremu czytały bajkę – włączając się w akcję Klubu GAJA „Czytajmy Drzewom”. 13 października odwiedził nas także Leśniczy – Pan Mirek, który opowiedział dzieciom o swojej pracy, leśnych zwierzętach i konieczności ochrony lasów.



Dbając, nie tylko o odżywianie, czy środowisko, ale i kondycję fizyczną 17 października liczna reprezentacja naszych przedszkolaków, przy sportowym dopingu rodziców i Grona Pedagogicznego wzięła udział w IX Jesiennym



B i e g u na Margurce. Mimo deszczowej pogody atmosfera była gorąca i wszyscy (mamy nadzieję) dobrze się bawili – dzieci zdobywając medale, a rodzice ciesząc się z radości swoich pociech.

Serdecznie dziękujemy rodzicom za aktywność i współpracę!

A. Jaślanek, A. Ziemiańska, O. Podwacietnik
Przedszkole Publiczne w Bystrej



30 LAT MINĘŁO...

Towarzystwo Przyjaciół Bystrej 26 września 2015 roku obchodziło 30-lecie swego istnienia. Z tej okazji, w Domu Strażaka w Bystrej, odbyła się uroczystość, na którą przybyli członkowie Towarzystwa



i zaproszeni goście. Wśród zaproszonych byli, m. in.: Starosta Bielski, Andrzej Płonka, Przewodniczący Rady Gminy Bartosz Olma, Wójt Gminy Wilkowice Mieczysław Rączka, Radni Powiatowi i Gminni, prezesi organizacji działających na terenie sołectwa i Gminy Wilkowice, Towarzystwo Przyjaciół Porąbki, Towarzystwo Miłośników Ziemi Bestwińskiej, Stowarzyszenie Zbójników „Beskidnicy”, Stowarzyszenie Rozwoju Miesznej, Stowarzyszenie Kulturalne „Zagroda”, Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Bystra „Bystrzańska Inicjatywa”, Krąg Starszyny Harcerskiej z Miesznej. Swoją obecno-



ścią zaszczylicili nas również długoletni członkowie TPB. Minione 30 lat to czas, który minął bezpowrotnie. Toteż spotkanie 26 września stało się wspaniałą okazją do wspomnień i refleksji, które pojawiały się w koleżeńskich i przyjacielskich rozmowach. Ku pamięci minionych 30 lat zostały wystawione książki i liczne pamiątki. Na szczególną uwagę zasługuje wydany album, który zawiera bogate



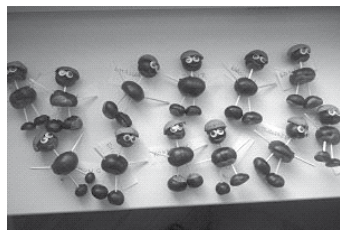
treści dotyczące działalności TPB oraz liczne zdjęcia z różnych imprez okolicznościowych. Prezes, Małgorzata Wieczorek, z dumą w imieniu całego zarządu, przyjmowała gratulacje i kwiaty od zaproszonych gości w dowód uznania za wkład pracy włożony w działalność organizacji. Ponadto, w imieniu zarządu, złożyła podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia uroczystości 30-lecia oraz przyjęli zaproszenie i wspólnie uczestniczyli w jej uświetnieniu.

TPB

„JESIEŃ U PRZEDSZKOLAKÓW Z WILKOWIC”

Z dniem 1-szego września rozpoczął się nowy rok szkolny. Zdążyliśmy pożegnać się z wakacjami i wróciliśmy do przedszkola wyciepni i pełni sił na nowe wyzwania. Starszaki z radością przekroczyły próg placówki i szybko zaklimatyzowały się w swoich grupach. Natomiast maluszki przez pierwsze dni poznawały przedszkole, kąćki, kolegów i oczywiście swoje panie. Początki były bardzo stresujące i przepełnione płaczem. Dzieci z niepokojem adoptowały się do nowych warunków. Jednak w atmosferze bezpieczeństwa i radości powoli pokonywały swoje lęki i słabości. Najmłodszy poprzez zabawę poznawali otoczenie przedszkola, nabywali nowe umiejętności, aktywnie uczestniczyli w życiu przedszkola. Okres adaptacyjny niezwykle ważny i trudny dla większości przedszkolaków zakończył się pomyślnie. Dzieci indywidualnie wspierane przez swoje panie i otoczenie najlepszą opieką, dostały wystarczającą ilość czasu na adaptację w grupie i w przedszkolu.

Końcem września powitaliśmy jesień. Przedszkolaki korzystając z pięknej pogody poznawały malowniczość jesieni. Podczas wycieczek, spacerów obserwowały zmieniające się krajobrazy i najbliższe otoczenie. Dzieci odwiedziły las, w którym poznały walory jesieni, zbierały pierwsze spadające liście oraz inne cuda natury, które później znalazły swoje miejsce w kąćku przyrodniczym. W czasie wycieczki do sklepu starszaki poznały warzywa i owoce oraz zrobione z nich przetwory. Z zakupionych warzyw i owoców wykonały koreczki owocowe oraz „ziemniaki-cudaki”. Całość jesiennego nastroju wypełniły pięknie udekorowane sale pracami plastycznymi oraz ludzikami z darów jesieni.



W ramach realizowanej tematy- „Kasztanowe ludziki”



„Cztery mile za piec”.

ki planu rocznego, zaprosiliśmy do przedszkola teatryki objazdowe. W czasie dwóch miesięcy odwiedził nas teatrzyk „Skrzat” z Krakowa. Dzieci miały okazję obejrzeć bajkę „Cztery mile za piec” autorstwa M. Konopnickiej oraz przedstawienie pt. „Kapryśna Księżniczka”.

Pierwsza bajka – to wesoła opowieść o Zosi, która w poszukiwaniu swojej zagubionej laleczki Petroneli wyruszyła w podróż do Baśniowej Krainy. Po drodze spotkała wiele postaci, które pomagały jej znaleźć właściwą drogę. W drugim przedstawieniu akcja spektaklu rozgrywa się na dworze roztrzępanego króla, w królestwie, w którym wszyscy są szczęśliwi i radosni. Spokój i szczęście zakłóca podstępna Baba - Jaga, przez którą wszystko staje na głowie. Sytuację udaje się opanować dzięki Smokowi, który dla ratowania królowej wskoczyłby nawet w ogień. Przedszkolaki aktywnie brały udział w przedstawieniach, wcielając się w powierzane im role. Wspólnie z aktorami śpiewali znane wszystkim piosenki. Dzieci z wielkim zaangażowaniem śledziły losy głównych bohaterów. Nawet maluszki, pełni niepokojem i obaw z ciekawością przyglądały się kolejnym wydarzeniom. Wesołe scenki wprowadziły najmłodszych w pogodny i bajkowy nastrój.



„Ziemniaki-cudaki”

Katarzyna Zielińska – Ficoń
Przedszkole Publiczne w Wilkowicach

Lp.	Data i godzina	Nazwa imprezy	Organizator	Miejsce	Odbiorcy
1.	03.11. 19.00	DKF „Promyk”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
2.	04.11. 18.00	Filmowe środy w „Promyku”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
3.	08.11. 18.00	Koncert na żywo w „Promyku” - „Leszek Cichoński”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Wszyscy/ bilety
4.	11.11. 9.20 10.00	Złożenie kwiatów pod pomnikiem w Wilkowicach Msza Święta w intencji, Ojczyzny w Parafii w Bystrej Krakowskiej	Gmina Wilkowice Parafia w Bystrej Krakowskiej	Plac przy Urzędzie Gminy w Wilkowicach Parafia w Bystrej Krakowskiej	Wszyscy
5.	11.11. 11.00	Akademia z okazji obchodów Święta Odzyskania Niepodległości połączona z wystawą z portretów postaci zasłużonych dla niepodległej Polski 1918	Gmina Wilkowice GOK „Promyk” SP im. Synów Pułku w Bystrej	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Wszyscy
6.	12.11. 13.00	Przeгляд Pieśni Patriotycznej	GOK „Promyk”	Akcja Katolicka Bystra	Wszyscy
7.	12.11. 16.30	Czwartkowe spotkania robocze z Organizacjami, Stowarzyszeniami, Działaczami	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Przedstawiciele organizacji, stowarzyszeń, działacze kultury
8.	17.11. 19.00	DKF „Promyk”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
9.	18.11. 18.00	Filmowe środy w „Promyku”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
10.	23.11.	Koncerty Edukacyjne z Filharmonią Śląską	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Szkoły Podstawowe z Gminy Wilkowice
11.	25.11. 18.00	Filmowe środy w „Promyku”	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
12.	28.11. 18.00	Andrzejkowa niespodzianka !!! szczegóły na plakatach i FB	GOK „Promyk”	Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej	Dorośli
13.	listopad	Aktualne wystawy w GBP Wilkowice, Szczegóły www.biblioteka-wilkowice.pl	GBP Wilkowice	GBP Wilkowice	Wszyscy



Rada Rodziców, Dyrekcja, Nauczyciele oraz Pracownicy Administracji i Obsługi
Szkoły Podstawowej im. Władysława Jagiełły w Wilkowicach
mają zaszczyt zaprosić na

ZABAWĘ ANDRZEJKOWĄ,

kłóra odbędzie się 28 listopada 2015r w strażnicy OSP Wilkowice.
Początek imprezy o godzinie 19:00

Oprawę muzyczną zapewni orkiestra GROMY CO z okolic Żywca,
łącąc tradycję ze współcześnie obowiązującymi trendami muzycznymi.
Zapewne każdy znajdzie coś dla siebie.

Zapewniamy też wróżby i zabawy andrzejkowe.

Atrakcje kulinarne:

- * Trzy ciepłe posiłki: 1) zupa krem, pierś z kurczaka, opiekane ziemniaki i zestaw surówek (od 19:00),
- 2) rolada, ziemniaki, kapusta czerwona (o 23:30),
- 3) barszcz z krokietem (o 2:00).
- * Zimna płyta w formie szwedzkiego stołu: ciepłe dania - bigos i pierogi oraz patery z serami i wędlinami, śledzie, 3 rodzaje sałatek, różne przekąski (od 21:00).
- * Kawa, herbata, woda mineralna i 2 rodzaje soków bez ograniczeń.
- * Ciasta i owoce na każdym stole.
- * Bufet z napojami i innymi atrakcjami.

Cena biletu 85 zł od osoby.
Rezerwacja biletów pod nr telefonu 33 817 329 (sekretariat szkoły)

Sprzedaz biletów do 13 listopada.

Dochód z zabawy przeznaczony
zostanie na bieżące potrzeby szkoły.

Serdecznie zapraszamy !



**SKUP-SPRZEDAŻ-SERWIS
SAMOCHODY
MOTORY, SKUTERY, QUADY**

**FITI-CAR
WILKOWICE**



ul. Prosta 19 43-365 Wilkowice
e-mail: fiti.car@interia.pl

Filip 607 409 581

**CENTRUM TECHNIK GRZEWCZYCH
Komarpol**

SKŁAD FABRYCZNY KOTŁÓW

DEFRO
technika grzewcza

NA WSZYSTKIE PALIWA STAŁE

Buderus

NA PALIWA GAZOWE

**Bielsko-Biała
Al. Andersa 14**

tel. 33 816 28 48
kom. 602 556 536
www.kotlybielsko.pl
www.komarpol.pl

- * Największy wybór kotłów
- * Atrakcyjne ceny
- * Kompleksowa obsługa inwestorów i wykonawców
- * Obsługa Klienta na miejscu
- * Najniższe raty na materiały i usługi

SERWIS * TRANSPORT GRATIS



WILBUD

**MATERIAŁY
BUDOWLANE
I OPAŁOWE**

ul. Wyzwolenia 35
43-365 Wilkowice

tel.: 33 488 00 28; 505 872 551
tel. transport: 692 732 868

e-mail:
biuro@wilbudwilkowice.pl

USŁUGI ZWYŻKĄ

- ◆ Montaż dekoracji i reklam ◆ WYSIĘG 20 M!
- ◆ Przcycinanie drzew ◆ Czyszczenie rynien
- ◆ Malowanie konstrukcji
- ◆ Mycie okien, odśnieżanie dachów
- ◆ Usuwanie sopli nawisów śnieżnych
- ◆ Konserwacja oświetlenia zewnętrznego

intercom.bielsko@wp.pl

TEL. 692 741 741, 692 580 570

ODBIORY BUDYNKÓW



tel. 506 109 515

e-mail: biuro@pomiarbudynkow.pl

www.pomiarbudynkow.pl

Wykonujemy niezbędne do odbioru budynku:

**ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE
POMIARY ELEKTRYCZNE**

Sklep „SŁONKO” Bystra ul. Wąska 1

zaprasza na:

Świeże warzywa oraz owoce,

Polecamy od wtorku **RYBY** wędzone

Od środy **RYBY** świeże do smażenia

Śledzie w oleju, śmieci...

Zapraszamy też do:
Bystrzy ul. Kościelna 80
oraz

Bystra ul. Szczyrkowska 167



GIANT
Raty 3 x 0%

**Chcesz zaoszczędzić
kup rower teraz**

KALLYS
KALIBRY

akcesoria-części-serwis

Wilkowice ul. Żywiecka 158 tel.33/817 18 13

Bystra ul. Szczyrkowska 79 tel.33/497 84 44

USŁUGI TRANSPORTOWE

SAMOCHODAMI TYPU:

CHŁODNIA, KONTENER, WYWROT, SKRZYNIA

PRZEWÓZ: ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH I PRZEMYSŁOWYCH
MEBLI, OPAŁU, KLIŃCA, PIASKU, ŻWIRU I INNYCH

Wilkowice, ul. Grabecznik 115 tel.: 507 693 678 i 517 518 076

e-mail: darek.malysa@gmail.com

• PROJEKTY BUDOWLANE

(BUD. MIESZKALNE, GOSPODARCZE, INSTALACJE,
PODZIAŁY NA LOKALE, NADBUDOWY, ROZBUDOWY,
ZMIANY SPOSOBU UŻYTKOWANIA i inne)

• KIEROWNICTWO BUDOWY

• ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE

• FORMALNOŚCI URZĘDOWE

(W TYM LEGALIZACJE SAMOWOLI BUDOWLANYCH)

**• PROTOKOŁY ODBIORU INSTALACJI
ELEKTRYCZNYCH**

Synergia
projekt

☎ 666-368-172

UBEZPIECZENIA

■ ■ ■ **Jadwiga i Andrzej Nikiel**

- Pełny zakres ubezpieczeń (komunikacyjne, majątkowe i inne)
- Tanie ubezpieczenia domów!

Rybarzowice ul. Cedrowa 239

Tel. 600 549 111

GREEN ZONE

KOMPLEKSOWA PIELEGNACJA OGRODOW

- ♦ montaż systemów nawadniania "GARDENA"
- ♦ rozdrabnianie gałęzi /frezowanie pni
 - ♦ koszenie trawy i zarośli
- ♦ przycinanie drzew i żywopłotu
- ♦ wycinka drzew, wywóz trawy, zrębki, gałęzi i drzewa
 - ♦ sprzątanie terenu, zakładanie trawników
 - ♦ całoroczna opieka nad zielenią

☎ 514 038 422

REAL S.C. BIURO RACHUNKOWE

Alicja Udałowska
ul. Krótka 7, Bystra
tel.: 33 8171 413
mail: real39bis@gmail.com

Teresa Moczek
ul. Piaskowa 18, Wilkowice
tel.: 33 8170 087, kom. 692 299 846
mail: real39@gmail.com

Poleca usługi księgowe:

- Prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów,
- Prowadzenie ksiąg handlowych,
- Prowadzenie rejestrów VAT,
- Obsługa osób prowadzących działalność opodatkowaną na zasadach ryczałtu,
- Prowadzenie innych ewidencji wymaganych przepisami prawa podatkowego,
- Sporządzanie miesięcznych deklaracji podatkowych,
- Sporządzanie zeznań rocznych PIT

ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG



BIURO RACHUNKOWE

Maria Brzazgacz
ul. Nad Wilkówką 14
tel.: 33 8171551, kom. 604 759 294

Zajmuje się obsługą:

- Ksiąg przychodów i rozchodów
- Ewidencji ryczałtów
- Rozliczeń z ZUS
- Rejestrów zakupów i sprzedaży VAT
- Deklaracji podatkowych
- Zeznań rocznych

Wykonuje również usługi KSERO

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

- OKULISTYCZNA - NFZ
- KARDIOLOGICZNA- GINEKOLOGICZNA
- CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ-ORTOPEDYCZNA
- USG

NZOZ "INTER-OKO" S.J.

43-374 BUCZKOWICE UL. WYZWOLENIA 491

REJESTRACJA: TEL. 33 814-22-14, 503124476



Przyjazd na telefon:

(33) 817 1389

509933946

Wywóz fekalii

Usługi rolnicze

Beczka asenizacyjna 3,3m³

Koszenie trawy

SKLEP MEDYCZNY

Super - Med

ul. Handlowa 3, 43-360 Bystra/Meszna tel. 508 575 177

Godziny otwarcia: Pn-Pt 9⁰⁰ do 17⁰⁰

Realizujemy zaopatrzenie w zakresie refundacji NFZ

Oferujemy między innymi:

- wózki inwalidzkie
- kule, laski, balkoniki
- pasy ortopedyczne
- ortozy kończyn
- materace p/odleżynowe
- ciśnieniomierze
- inhalatory
- produkty p/żylakowe
- pieluchomajtki
- wkłady anatomiczne
- sprzęt pomocniczy
- kosmetyki



Lek.med. Maciej Majcherczyk
specjalista chorób wewnętrznych
ENDOKRYNOLOG
USG tarczycy

Gabinet lekarski:

Szczyrk ul.Zdrowia 1

Rejestracja telefoniczna tel. **608 582 576**

www.endokrynologmajcherczyk.pl

Okręgowa stacja kontroli pojazdów (SBI/012)

przy ul. Szczyrkowskiej 129 w Bystrej,
zaprasza do wykonywania przeglądów technicznych
wszystkich typów pojazdów
w godz.: poniedziałek – piątek 7:00 do 21:00, sobota 7:00 do 14:00.
Dodatkowo wykonujemy geometrie i zbieżność kół oraz szybkie naprawy pojazdów.
Kontakt tel. (33) 821-12-55, 602-506-690, 602-507-340

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

Bogusław Wałach

43-360 Bystra, ul. Przedszkolna 17
tel. całodobowy (33) 817 11 20, tel. kom. 601 525 266

- Autokarawan
- Duży wybór trumien
- Chłodnia
 - Wieńce, palmy, wiązanki
 - Orkiestra
 - Kremacja
 - Urny
- Załatwianie formalności ZUS



czynne:
pn - pt
9.00 - 17.00
sob
9.00 - 13.00

MODALLINE coś dla Pań

odzież damska
(również w dużych rozmiarach)
biżuteria
pasmanteria
rękodzieło
(m.in. kartki okolicznościowe, zaproszenia)
i inne

ZAPRASZAMY

(m.in. kartki okolicznościowe, zaproszenia)

i inne

MESZNA, UL.SZKOLNA 25 (w budynku OSP)



www.facebook.com/Jomi.Bystra

REHABILITACJA I MASAŻ Z DOJAZDEM DO DOMU

Wykonujemy:

- masaż leczniczy i relaksacyjny
- drenaż limfatyczny
- zabiegi fizykalne: elektroterapia, ultradźwięki, laseroterapia, magnetoterapia
- indywidualna rehabilitacja usprawniająca

ATRAKCYJNE CENY ORAZ RABATY!

REJESTRACJA TELEFONICZNA: 516 491 354

www.mobilnafizjoterapia.beskidy.pl



REHABILITACJA

- sportowa
- schorzenia kręgosłupa
- schorzenia stawów obwodowych
- po zabiegach operacyjnych
- neurologiczna osób dorosłych

Jerzy Kochaj

tel. 603 432 772

43-360 Bystra ul. Klimczoka 80 (DPS „Sadyba”)



NIE BYŁEŚ?? ... ZAJRZYJ!!! BYŁEŚ?... POLEĆ INNYM!!!

Dorota i Marcin Szymalscy serdecznie zapraszają do nowo otwartego sklepu
monopolowo - spożywczego

BYSTRA CENTRUM UL. SZCZYRKOWSKA 58



Tu kupisz: prasę, alkohol, papierosy, słodycze, napoje, bilety MZK, LOTTO.

PN - SOB 6—22

NIEDZIELA 9-15 w ŚWIĘTA także

BANK SPÓŁDZIELCZY W BYSTREJ



43-360 Bystra, ul. Zdrojowa 3
tel./fax: (33) 817-12-45, 817-13-71

e-mail: bank@bsbystra.pl

www.bsbystra.pl

Zapraszamy również
do naszych placówek
w Bielsku-Białej,
Buczkowicach, Szczyrku
i Wilkowicach

Oferujemy:

- *konto oszczędnościowe Banku Spółdzielczego (KOBŚ)*
- *konto JUNIOR dla osób od 13 do 18 roku życia – bez opłat*
- *konto SENIOR dla osób otrzymujących emeryturę – prowadzenie konta bez opłat*
- *konta ROR i RB w walutach obcych !!!*
- *rachunek internetowy*
- *kredyty i pożyczki na dogodnych warunkach*
- *solidne lokaty*
- *szybki dostęp do gotówki*

– bankomaty
w Bielsku-Białej, Bystrej,
Buczkowicach, Mesznej,
Rybarzowicach i Wilkowicach.



Gminy partnerskie: Lubiewo i Wilkowice
Zapraszamy na www.lubiewo.pl

Głos Gminy Wilkowice, bezpłatna gazeta informacyjna Gminy Wilkowice. Nakład 2000 szt.

Wydawca: Urząd Gminy w Wilkowicach, ul. Wyzwolenia 25, 43-365 Wilkowice

Tel. (+48 33) 499 00 77 w. 414 (w godz. od 8.00 do 15.00), e-mail: redaktor@wilkowice.pl

Redaktor naczelny: Maciej Mrówka

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych tekstów, a także ich skracania i redagowania.

Nadesłanych materiałów redakcja nie zwraca. Serwis internetowy: www.wilkowice.pl

Skład i druk: Wydawnictwo „Prasa Beskidzka” Bielsko-Biała, ul. Dubois 4, tel. 33 819 39 57

„PROMYK” MA LOGO!

Drodzy Mieszkańcy!

Z ogromną radością informuję, że rozstrzygnęliśmy konkurs na logo „Promyka”. Komisja brała pod uwagę wartości projektowe, marketingowe i użytkowe. Pracą, która spełnia wszystkie te wymagania, a także była ciekawa, pomysłowa, innowacyjna, prosta w formie i najbardziej nawiązywała do historii „Promyka” okazała się praca Pani Sylwii Kruczek, Mieszkankei Gminy Wilkowice. Cieszy mnie przede wszystkim fakt, iż mamy kontakt z kolejną uzdolnioną osobą w naszej gminie i wspólnie z Mieszkańcami możemy tworzyć nasz ośrodek kultury. Zwycięzca otrzyma, zgodnie z regulaminem, nagrodę o wartości 700 zł, którą uroczystie wręczymy wraz Panem Mieczysławem Rączką - Wójtem Gminy Wilkowice, podczas listopadowej Sesji Rady Gminy. **Do dnia 8 listopada**, w sali na parterze w „Promyku”, będą prezentowane **wszystkie prace konkursowe**. Zapraszamy do oglądania wystawy, jesteście ciekawi, czy podzielicie Państwo zdanie konkursowego jury.

Wracając do koncertu, o którym wcześniej wspominałam, to zapraszamy właśnie w niedzielę **8 listopada o godz. 18.00 na koncert zaduszkowy** w wykonaniu znanego gitarzysty **Leszka Cichońskiego z zespołem**. W związku ze Świętem Zmarłych wspominać będziemy nieżyjące, ale wciąż żywe w naszej pamięci, legendy muzyki: Tadeusza Nalepę, B.B. Kinga oraz Jimiego Hendrixa. Wstęp na koncert jest bezpłatny – biletowany, bilety są już dostępne w biurze administracji „Promyka”. Jednocześnie mamy gorącą prośbę: jeśli odbieracie Państwo bilet i tym samym deklarujecie chęć udziału w koncercie, to prosimy o skorzystanie z tych biletów, bo ilość miejsc jest ograniczona, a chętnych do obejrzenia koncertu znacznie więcej. Zdarzyło się, jak choćby ostatnio, że wszystkie bilety zostały odebrane, a ¼ miejsc była pusta. Koszty koncertu pokrywane są z budżetu GOK, czyli pieniędzy gminnych. To są również Państwa pieniądze i szkoda byłoby ich w pełni nie wykorzystać.

Przed nami listopad, czas zadumy i wspomnienia tych, co odeszli. Obchodzimy Święto Zmarłych, które ma niepowtarzalny klimat, a jak obchodzą to święto inni, będziemy mogli się przekonać oglądając dokument wyświetlony w ramach **Dyskusyjnego Klubu Filmowego, we wtorek 3 listopada o godz. 19.00**. Reżyserem tego dokumentu jest Pani Mirosława Bernardes-Rusin - prowadząca DKF. Mam nadzieję na ciekawą, jak zwykle, dyskusję po seansie. Serdecznie zapraszamy.

Jeszcze kilka informacji:

- trwają **stałe zajęcia** w „Promyku”, w Meszniańskim Ośrodku Kultury „Nad Borami” oraz w Starej Szkole w Wilkowicach „Huciska”. Na prawie wszystkich zajęciach mamy komplet uczestników, kilka wolnych miejsc pozostało jedynie na zajęcia jogi w Starej Szkole w Wilkowicach „Huciska”, kurs tańca towarzyskiego w MOK „Nad Borami”, na warsztaty rzeźbiarskie, które odbywać się będą w pracowni rzeźbiarza Pana Jana Wędzichy, znajdującej się obok GOK „Promyk” oraz na fotografię analogową w „Promyku”. Możemy już przygotowywać ciemnię, ponieważ, dzięki zbiorce używanego sprzętu fotograficznego, dysponujemy pełnym wyposażeniem i wszelkimi niezbędnymi akcesoriami (ale chętnie przyjmujemy jeszcze aparaty fotograficzne). Dziękujemy Panom: Lipowieckiemu, Kmiecikowi, Durajczykowi, Kasturze oraz Pani Krywult za podarowany sprzęt. Część wykorzystamy do zajęć z fotografii analogowej, a część wyeksponujemy przy okazji najbliższej wystawy zdjęć, jakie powstaną na tych zajęciach.

- przypominamy o **środkowych seansach filmowych**, proponujemy Państwu naprawdę ciekawe filmy, często wielokrotnie nagrodzone, które warto zobaczyć na dużym ekranie i to bezpłatnie.

- **11 listopada** obchodzimy **Święto Odzyskania Niepodległości**. U nas również, odbędzie się uroczysta Akademia przygotowywana przez Szkołę Podstawową im. Synów Pułku w Bystrej w ramach obchodów inicjowanych przez Gminę Wilkowice.

- **17 i 18 października** zorganizowaliśmy **warsztaty wokalne** dla młodzieży gimnazjalnej i dorosłych. Jednak wszyscy uczestnicy byli w wieku gimnazjalnym, więc na wiosnę planujemy zorganizować warsztaty wokalne dla dorosłych. Warsztaty zakończyły się koncertem, prezentującym talenty wokalne naszych lokalnych artystów. Zdjęcia z koncertu można zobaczyć na naszym facebooku. Dziękujemy uczestnikom za wzięcie udziału w warsztatach i za wspólny koncert.

- w październiku rozpoczęliśmy serię **Koncertów Edukacyjnych Filharmonii Śląskiej**. Na pierwsze spotkanie zaprosiliśmy przedszkolaków z naszej gminy. Przedszkole z Mesznej, przy tej okazji, zwiędziło również Izbę Regionalną „Stara Stolarnia”. Na kolejne spotkanie **19 listopada o godz. 10.30 I tura i o godz. 11.30 II tura** zaprosiliśmy tym razem pierwsze klasy szkół podstawowych z Bystrej, Mesznej i Wilkowic.

- dorosłych zapraszamy na **Wieczór Andrejkowy** w sobotę **28 listopada** w godz. **18.00–23.00**. Przygotujemy moc atrakcji na ten magiczny wieczór. Chętnych zapraszamy po **odbiór biletów od 9 listopada** do wyczerpania miejsc.

- w niedzielę **6 grudnia** organizujemy **Mikołajki dla dzieci**, szczegóły wkrótce.

- do świąt jeszcze trochę czasu, ale już planujemy **Kiermasz Bożonarodzeniowy**, który odbędzie się **13 grudnia**. Chętnych wystawców prosimy o **zapisy od 24 listopada**.

- mamy nową drogę dojazdową do „Promyka”. Zostały też posadzone krzewy. Jednym słowem Promyk nam pięknieje!

Agnieszka Sech
Dyrektor GOK „Promyk”



gminny
ośrodek
kultury
PROMYK

Kto? 

Koncert zaduszkowy, przypomni Państwu największe przeboje, nieżyjących już, ale wciąż żywych w naszej pamięci, Legend rocka, bluesa oraz muzyki soul (m. in. J. Hendrix, B. B. King, T. Nalepa)

Gdzie? **Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej,**

Kiedy? **08.11.2015 r. (NIEDZIELA), godz. 18.00.**

Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury „Promyk” w Bystrej zaprasza Państwa na koncert Leszka Cichońskiego

WSTĘP WOLNY BILETOWANY!
INFO: 33 8 170 778
GOK „Promyk”
ul. Juliana Falata 2k
43-360 Bystra